



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia 5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie	4381	30/11/2023

### OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI ORGANIZZAZIONE DI UN COFFEE BREAK IN DATA 12.12.2023: APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 26 COMMA 1 LETT. B) LP N. 16/2015 ALLA DITTA MUSEART SRL DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.  
PROGETTO EUROPEO HORIZON 2020 JUSTNATURE - GRANT AGREEMENT 101003757

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 550,00 (NON IMPONIBILITÀ IVA AI SENSI ART. 72, CO. 1, LETTERA C) – DPR 633/1972) - CAP. 09021.03.020200005  
CUP: I52H21000090006  
CIG: ZEB3D6FEB8

ORGANISATION EINES COFFEE BREAK AM 12.12.2023: GENEHMIGUNG DER ZUWEISEUNG DES DIREKTAUFTRAGES GEMÄSS ART. 26 ABSATZ 1 BUCHST. B) LG NR. 16/2015 (FÜR DIREKTVERGABEN MIT EINEM BETRAG UNTERHALB VON 140.000 EURO) AN DIE FIRMA MUSEART GMBH AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER AUSGABE.  
EU-PROJEKT HORIZON 2020 JUSTNATURE – GRANT AGREEMENT 101003757

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 550,00 (NICHT MW.STEUERPFLICHTIG LAUT ART. 72, 1° ABS., BUCH. C) – DPR 633/1972) - KAP. 09021.03.020200005  
CUP: I52H21000090006  
CIG: ZEB3D6FEB8

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023-2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009 e ss.mm.ii., che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 i.g.F. genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>visto il "Regolamento organico e di organizzazione</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und</p>

del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

vista la determinazione dirigenziale n. 1465 del 21.04.2023 del Direttore della Ripartizione V dott. arch. Paolo Bellenzier avente per oggetto "Esercizio del potere di delega al Direttore dell'Ufficio Geologia, Protezione civile ed Energia al dott. geol. Emanuele Sascor, ai sensi dell'art. 22 del vigente regolamento di Organizzazione;

visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2023 -2025 del Comune di Bolzano;

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung Nr. 1465 vom 21.04.2023 des Direktors der Abteilung 5, Dr. Arch. Paolo Bellenzier, mit Gegenstand „Übertragung von Zuständigkeiten an den Direktor des Amtes für Geologie, Zivilschutz und Energie, Dr. Geol. Emanuele Sascor, gemäß Art. 22 der geltenden Organisationsordnung“.

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2021 -2023 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso che il progetto Europeo Just Nature

Das europäische Projekt "Just Nature" sieht die

prevede il coinvolgimento di portatori di interesse detti stakeholder ossia di cittadini, imprese, terzo settore, con i quali si sono già svolti tre workshop;

In seguito ad un confronto di idee con il coordinatore di progetto Eurac Research di Bolzano si è deciso di tenere presso la loro sede di Bolzano il quarto stakeholder workshop, nell'ambito del WP4 in collaborazione con il WP8.

Precisato che i cosiddetti stakeholder sono coinvolti in maniera attiva per tutto il corso dell'evento e loro è richiesto un contributo in termini di lavoro intellettuale e partecipazioni a tavoli, co-progettazione, co-ideazione e co-decisione.

Precisato che per ottimizzare i tempi e la logistica dell'evento si è scelto di offrire ai partecipanti un piccolo ristoro in loco, ossia presso il centro di Eurac Research, dove opera il "Cafè Bistro The LAB", gestito dalla ditta Museart srl.

Il coffee break verrà organizzato in data 12.12.2023 durante una breve pausa di lavoro con gli stakeholder, e prevede la somministrazione di una colazione per un numero massimo di 60 partecipanti presunti.

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire, e in particolare servizi connessi alla fornitura di energia elettrica e installazione dei relativi impianti;

Einbeziehung von Interessengruppen vor, d. h. von Bürgern, Unternehmen und dem dritten Sektor, mit denen bereits drei Workshops stattgefunden haben

Nach einer Ideendiskussion mit dem Projektkoordinator Eurac Research in Bozen wurde beschlossen, den vierten Stakeholder-Workshop, in Zusammenarbeit zwischen den WP4 mit dem WP8, in dessen Sitz in Bozen abzuhalten.

Die so genannten Stakeholder sind während der gesamten Veranstaltung aktiv beteiligt und werden gebeten, durch intellektuelle Arbeit und Teilnahme an Tischen, Mitplanung, Mitgestaltung und Mitentscheidung einen Beitrag zu leisten.

Um den zeitlichen und logistischen Ablauf der Veranstaltung zu optimieren, wurde beschlossen, den Teilnehmern vor Ort, d.h. im NOI Techpark, eine kleine Erfrischung anzubieten. Dort ist das öffentliche Betrieb „Cafè Bistro The LAB“ von Museart GmbH tätig.

Der Coffee break wird am 12.12.2023 während einer kurzen Arbeitspause mit den Interessenvertretern organisiert und umfasst ein Frühstück für bis zu 60 voraussichtliche TeilnehmerInnen.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt und zwar im Speziellen die Dienstleistung im Zusammenhang mit der Lieferung von Elektrizität und der Installation der entsprechenden Geräte;

Essendo il presente procedimento di affidamento diretto inferiore a 40.000 euro, la stazione appaltante procede mediante procedura non telematica, ai sensi dell'art. 38 comma 2 LP n. 16/2015, fermi restando gli adempimenti agli obblighi di trasparenza.

preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione della ditta Museart srl, che in virtù del documento del 01.02.2023 di Eurac Research, che nella persona del suo Direttore Stephan Ortner, ha riconosciuto anche il diritto di esclusiva in relazione al servizio di catering per tutti gli eventi organizzati all'interno della sede di Eurac Research in Viale Druso, 1 a Bolzano indipendentemente dall'ordinante, dal 01.09.2022 fino al 31.08.2025.

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

è stato quindi richiesto un preventivo alla ditta Museart srl che in data 29.11.2023 - Prot. Generale n. 0344232/2023 ha presentato un'offerta di € 550,00;

esaminata la documentazione e ritenuto l'importo offerto congruo, in quanto la ditta è in grado di eseguire un lavoro rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato;

Tenuto inoltre conto che tale affidamento dell'incarico rientra nelle somme rendicontabili per il progetto europeo ed è conseguentemente interamente finanziato per l'intero arco temporale scandito dal programma europeo;

Ritenuto di procedere contestualmente all'imputazione della spesa all'accertamento dell'entrata;

Da die gegenständliche Direktvergabe unter 40.000 Euro liegt, nimmt die Vergabestelle die Vergabe mittels nicht telematischem Verfahren gemäß Art. 38 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 vor, unbeschadet der Pflichten im Hinblick auf die Transparenz.

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher die Firma Museart GmbH für diese Arbeiten ermittelt wurde. Die Firma hat ausserdem das ausschließliche Recht in Bezug auf den Cateringservice für alle in den Räumlichkeiten von Eurac Research in Viale Druso, 1 in Bozen organisierten Veranstaltungen, unabhängig vom Auftraggeber, vom 01.09.2022 bis zum 31.08.2025, aufgrund der Urkunde vom 01.02.2023 von Eurac Research, die in der Person ihres Direktors Stephan Ortner.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht..

Daraufhin wurde ein Kostenvoranschlag bei der Firma Museart GmbH eingeholt, die am 29.11.2023 - prot. Nr. 0344232/2023 ein Angebot über 550,00 € vorlegte;

Es wurde in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag von der Firma Einsicht genommen, da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Arbeit, im Einklang mit den Marktwerten, leisten kann.

Dabei ist zu berücksichtigen, dass dieser Auftrag unter die anrechenbaren Beträge für das europäische Projekt fällt und somit während der gesamten Laufzeit des europäischen Programms voll finanziert wird.

Gleichzeitig mit der Verbuchung der Ausgabe wird die Einnahme vermittelt.

visto che l'art. 38 comma 2 della L.P. 16/2015 definisce non obbligatorio l'utilizzo di strumenti elettronici per l'acquisizione di beni e servizi di importo inferiore a € 40.000,00, ferma restando la pubblicazione dell'esito sul sito del Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) per adempiere agli obblighi della trasparenza;

per gli affidamenti espletate senza l'utilizzo degli strumenti elettronici ai sensi dall'articolo 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ove i Controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sul possesso dei requisiti sono di competenza del Comune;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO GEOLOGIA,  
PROTEZIONE CIVILE ED ENERGIA**

**D E T E R M I N A**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei contratti":

Der Artikel 38 Absatz 2 des L. P. 16/2015 definiert nicht zwingend die Verwendung elektronischer Mittel für den Erwerb von Waren, Dienstleistungen und Arbeiten auf einen niedrigeren Betrag auf 40.000 Euro, vorbehaltlich der Veröffentlichung der Ergebnisse des Informationssystems für öffentliche Aufträge Website der Autonomen Provinz Bozen [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it), um die Transparenzpflichten zu erfüllen;

Für die Zuweisungen, die im Sinne von Artikel 38 Absatz 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F., nicht über elektronische Instrumente wahrgenommen werden bei welchen die Stichprobenkontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen von der Gemeinde durchgeführt werden.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über eine verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt

**V E R F Ü G T**

**DER DIREKTOR DES AMTES FÜR  
GEOLOGIE, ZIVILSCHUTZ UND ENERGIE**

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen":

- di affidare per le motivazioni espresse in premessa, nell'ambito del progetto europeo Justnature - Grant agreement 101003757, l'organizzazione del ristoro presso „The LAB - Cafè Bistrot“ di Bolzano in data 12.12.2023 durante una pausa lavorativa con gli stakeholder per un numero massimo di 60 partecipanti presunti, alla ditta Museart srl di Bolzano - P.IVA 02899690214 per l'importo di **€ 550,00** (non imponibilità IVA ai sensi art. 72, co. 1, lettera c) - DPR 633/1972), ai prezzi e condizioni dell'offerta di data 29.11.2023 - n. prot. 0344232/2023, ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di quantificare in **€ 550,00.-** (non imponibilità IVA ai sensi art. 72, co. 1, lettera c) - DPR 633/1972) l'importo complessivo del lavoro;
- di approvare la spesa derivante di **€ 550,00.-** (non imponibilità IVA ai sensi art. 72, co. 1, lettera c) - DPR 633/1972)
- di imputare la spesa complessiva di **€ 550,00.-** (non imponibilità IVA ai sensi art. 72, co. 1, lettera c) - DPR 633/1972) come da documento contabile inserito nel sistema informativo;
- di accertare l'entrata complessiva di **€ 550,00** scandita sull'esigibilità della spesa nel rispetto del principio contabile 3.6 di cui all'allegato 4/2 del D.lgs. 118/2011
- di confermare che la scadenza dell'obbligazione giuridica è nel 2023, in quanto il servizio viene completato entro la fine dell'esercizio;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Geologia, Protezione civile ed Energia, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- in Rahmen des europäischen Projekts JustNature - Grant agreement 101003757, den Auftrag für die Organisation eines Coffe Break beim „The LAB - Cafè Bistrot“ in Bozen am 12.12.2023 währen einer Arbeitspause mit den Interessenvertretern für bis zu 60 voraussichtliche TeilnehmerInnen umfasst, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Museart GmbH aus Bozen - MwSt.Nr. 02899690214 für den Betrag von **550,00.-** Euro, (nicht MwSt.-pflichtig laut Art. 72, 1° Abs., Buch. c) - DPR 633/1972), zu den Preisen und Bedingungen des wirtschaftliches Angebot vom 11.09.2023 Prot. Nr. 0344232/2023 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
- den Gesamtwert der Arbeit mit **€ 550,00.-** (nicht MwSt.-pflichtig laut Art. 72, 1° Abs., Buch. c) - DPR 633/1972), zu beziffern, falls vorhanden.
- die daraus entstehende Ausgabe von **€ 550,00.-** (nicht MwSt.-pflichtig laut Art. 72, 1° Abs., Buch. c) - DPR 633/1972), wird genehmigt.
- die Gesamtausgabe von **€ 550,00.-** (nicht MwSt.-pflichtig laut Art. 72, 1° Abs., Buch. c) - DPR 633/1972), wie im beilegten Modell zu verbuchen.
- Die Feststellung der Gesamteinnahme in Höhe von **550,00 €**, aufgeschlüsselt nach der Erheblichkeit der Ausgaben gemäß dem Rechnungslegungsgrundsatz 3.6 des Anhangs 4/2 des Gesetzesdekrets 118/2011, zu ermitteln;
- zu bestätigen, dass die Fälligkeit der rechtlichen Verpflichtung im Jahr 2023 liegt, da der Dienst bis zum Ende des Haushaltsjahres abgeschlossen ist;
- den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- di avere dovuto derogare alle disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti nella scelta dell'operatore economico, in quanto il "The LAB Cafè Bistrot" ha un diritto di esclusiva in relazione al servizio di catering per tutti gli eventi organizzati all'interno della sede di Eurac Research a Bolzano, indipendentemente dall'ordinante, dal 01.09.2022 fino al 31.08.2025, in virtù del documento del di data 01.02.2023 disposto da legale rappresentante di Eurac Research, nella persona del Direttore Stephan Ortner;

- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica.

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", nonché sul sito [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) per adempiere agli obblighi della trasparenza;

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.

- zu erklären, dass die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation, gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers, nicht berücksichtigt werden konnten. Das „The LAB Café Bistrot“ hat ein ausschließliches Recht in Bezug auf den Catering-Service für alle Veranstaltungen, die in den Räumlichkeiten von Eurac Research in Bozen organisiert werden, unabhängig vom Auftraggeber, vom 01.09.2022 bis zum 31.08.2025, aufgrund des Dokuments vom 01.02.2023, ausgestellt vom gesetzlichen Vertreter von Eurac Research, in der Person des Direktors

- Festzustellen, dass kein Interessenkonflikt des EVV mit dem genannten Auftrag vorliegt.

- Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage.

- Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.

- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme der Veröffentlichung auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ unterworfen ist. Die vorliegende Maßnahme wird zur Erfüllung der Veröffentlichungsfristen (Transparenz) auch auf der Internetseite [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) veröffentlicht.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	E	2312	20104.01.040100001	Trasferimenti correnti da Istituzioni Sociali Private - Just Nature	550,00
2023	U	5331	09021.03.020200005	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta - JUST NATURE	550,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
SASCOR EMANUELE / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

1198634c8c0a7842f1d8de262800992d5eb6befc3cab8fae3b239b3ff378526e - 11998426 - det\_testo\_proposta\_29-11-2023\_12-25-46.doc  
75ea72b15fcc8cb9de2aebb9a416a9716c87fb474232037d5de8cf8eae042b58 - 11998428 - det\_Verbale\_29-11-2023\_12-36-04.doc